ریقینگ مسعود سلیم	ناوی قوتابی
دەروونزانى	بەشى زانستى
دەروونزانى گشتى	پسپۆرى
کوردی: نهرمونیانی دهروونی و پهیوهندی به بهختهوهری و رازیبوون له پیشه لای	
مامۆسىتايانى ئىدارەى سەربەخۆى سۆران	ناونیشان
عربي: المرونة النفسية وعلاقتها بالسعادة و الرضا الوظيفى لدى معلمين في أدارة سوران المستقلة	
English: Psychological Resilience in Relationship with Happine	
and Job Satisfaction Among Teachers of Soran Independent	
Administration	
ئامانجی سهرهکی ئهم تویّژینهوهیه بریتی بووه له زانینی ئاستی نهرمونیانیی دهروونی،	
به خته وه ری و رازیبوون له پیشه لای ماموستایانی ئیداره ی سه ربه خوی سوران به پینی گوراوه	
دیموّگرافییهکانی وهکو، پهگهز، قوناغی خویّندنی (دواناوهندی و ئامادهیی) و تهمهن، ههروهها زانینی	
ئاستى پەيوەندىي لە نيوان نەرمونيانى دەروونى، بەختەرەرى و رازىبوون لە پىشە لە لاى نموونەى	
تویّژینهوه. زانینی ئاستی پیّشبینیی نهرمونیانی لهسهر بهختهوهری و رازیبوون له پیشه له لای نموونهی تویّژینهوه. کرّمه لگهی ئهم تویّژینهوهیه بریتی بووه له ماموّستایانی قوتابخانه حکومیهکانی قوّناغی	يوخته
رئامادهیی و دواناوهندی) سنووری ئیدارهی سهربهخوی سوران. نموونهی بهشداربووانی ئهم	.
تویّژینه وه بریتی بووه له (458) ماموّستای سنووری بهریوه بهرایه تی گشتی پهروه رده ی سوّران. لهم	
تویژینه وهیه دا میتودی وهسفی چهندیتی به کارهاتووه، ههروهها داتا و زانیارییه کان له ریگهی فورمی	
راپرسی وهرگیراون، به جوّریّک پیّوهری (Connor-Davidson Resilience Scale) بق نهرمونیانی و	
پێوەرى (Oxford Happiness Questionnaire) بۆ بەختەوەرى بەكارھێنراوە. ھەرچى سەبارەت بە	
گۆراوى رازىبوون له پیشەيە، له رێگەى ئامادەكردنى پێوەرێكى تايبەت زانيارىيەكان وەرگىراون.	
سهره رای ئهمانه ش، شیکاری داتاکان له ریّگهی به رنامه ی ئاماریی (SPSS)وه ئهنجام دراون. دوای	
شیکردنهوهی ئهنجامهکان دهرکهوت ئاستی نهرمونیانی دهروونی و بهختهوهری له لای نموونهی	
تویزثینه وهکه به رزه، هه روهها ئه نجامه کان ده ریده خه ن که ئاستی رازیبوون له پیشه لای نموونه ی	
تویّژینهوه له ئاستیّکی مامناوهنددایه. له لایهکی ترهوه دهرکهوت ئاستی نهرمونیانی، بهختهوهری و	
رازيبوون له پيشه لاى نموونهى تويژينهوه له لاى رهگهزى (مي) بهرزتره له رهگهزى (نير). به لام	
ههریه که له قوناغی خویندن (دواناوهندی و ئامادهیی) و تهمهن کاریگهرییان لهسهر گزراوه کانی	
توپزینه وه که نییه. له گه ل ئه وه شدا ئه نجامه کان ئه وه یان ده رخستو وه که پهیوه ندییه کی ئه رینی له نیوان	
نهرمونیانی دهروونی، به خته و هری و رازیبوون له پیشه له لای ماموستایان بوونی ههیه. ههروه ها له	
ئەنجامەكاندا دەركەوتووە كە نەرمونيانى دەروونى دەتوانىت پېشىبىنىي بەختەوەرى و رازىبوون لە پىشە	

بكاتن . له كۆتايىدا تويزهر به رەچاوكردنى ئەنجامەكانى تويزينەوەكە چەند راسپاردە و پيشنياريكى بۆ تويزەران و لايەنى پەيوەندىدار خستەروو. وشە كليلەكان: نەرمونيانى دەروونى، بەختەوەرى، رازيبوون لە بىشە، مامۆستا.

هدفت الدراسة آلي معرفة مستوى المرونة النفسية و السعادة و الرضا الوظيفي لدى معلمين في أدارة سوران المستقلة و حسب متغيرات الديمغرافيا مثل: الجنس، مراحل الدراسة (المتوسطه الاعدادية) و العمر. ومعرفة مستوى العلاقة بين المرونة النفسية والسعادة و الرضا الوظيفي لدى عينة البحث، ومعرفة مستوى التوقعات المرونة على السعادة و الرضا الوظيفي لدى عينة البحث. ومجتمع البحث يتكون من معلمي مدارس الحكومية مراحل (المتوسط و الاعدادية) في حدود أدارة سوران المستقلة، يتكون عينة البحث من (458) معلم و معلمة حدود مديرية العامة في تربية سوران. استخدم الباحث المنهج الوصفي في البحث و استخدم مقياس (Resilience Scale Oxford Happiness Questionnaire) للمرونة النفسية و مقياس (Oxford Happiness Questionnaire) للسعادة. وقام الباحث باعداد مقياس لمتغير الرضا الوظيفي. وقام بتحليل النتائج عن طريق البرنامج الاحصائي . (SPSS) و اظهرت النتائج البحث ان مستوى المرونة النفسية ومستوى المرونة النفسية ومستوى المرونة النفسية و السعادة لدى المعادة و الرضا الوظيفي لدى الاناث اعلى من مستوى لدى الذكور، و مراحل الدراسة والمتوسط و الاعدادية) و العمر ليس لما تأثير. وهناك علاقة ايجابية بين المرونة النفسية و السعادة و الرضا الوظيفي لدى المعلمين. كما أظهرت النتائج أن المرونة النفسية يمكن أن تتنبا بالسعادة و الرضا الوظيفي، و أخيرا قدمت الباحث عدة مجموعة من التوصيات و المقترحات بناء على نتائج الرضا الوظيفي. و أخيرا قدمت الباحث عدة مجموعة من التوصيات و المقترحات بناء على نتائج

كلمات مفتاحية: المرونة نفسية ،السعادة ، الرضا الوظيفي، المعلم.

الدر اسة، الى للباحثين و الحهات ذات العلاقة.

The main aims of this study were to determine the level of resilience, happiness, and job satisfaction among teachers of Soran Independent Administration according to demographic variables such as gender, educational level (secondary and high school), and age. Also find out the correlation between Psychological resilience, Happiness, and Job satisfaction. Another aim was to find the prediction of resilience on happiness and job satisfaction in a research sample. The population of this study was teachers of schools (high and secondary) in Soran Independent Administration. The sample of participants in this study was (458) teachers of Soran General Directorate of Education. The study used a quantitative descriptive method, with data obtained through the

Abstract

الملخص

Connor-Davidson Resilience Scale for resilience and the Oxford Happiness Questionnaire for happiness. As for the job satisfaction variable, the researcher obtained the data through the scale prepared by the researcher. Data analysis was conducted through the statistical program (SPSS). After analyzing the results, it was found that the level of resilience and happiness in the study sample was high, and the results showed that the level of job satisfaction in the study sample was moderate. On the other hand, it was found that the level of resilience, happiness, and job satisfaction in the study sample was higher for females than for males. However, neither the educational stage (secondary and high school) nor age affected the study variables because there was no statistical significance. However, the results showed that there was a positive relationship between resilience, happiness, and job satisfaction among teachers. The results also showed that resilience can predict happiness and job satisfaction. In conclusion, the researcher presents several recommendations based on the results of the study for researchers and relevant authorities.

Keywords: Psychological resilience, Happiness, Job satisfaction, Teachers.

ئەندامىتى	شوینی کار	ناو
سەرۆكى ليژنە	زانکۆ <i>ی د</i> هۆک	پ. د. چاچان جمعه محمد
ئەندام	زانكۆى كۆيە	پ. د. جبار احمد عبدالرحمن
ئەندام	زانكۆى سۆران	د. هۆشەنگ فەرھاد عبداللە
ئەندام و سەرپەرشتيار	زانكۆى سۆران	پ. ی.د. روناک حمید عثمان

ئەندامانى لىژنەى تاوتىكردن